



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1880 végrehajtási rendelete (2021. október 26.) az egységes európai égboltra vonatkozó teljesítmény- és díjszámítási rendszer létrehozásáról szóló (EU) 2019/317 végrehajtási rendelet lengyel nyelvű változatának helyesbítéséről ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/1881 rendelete (2021. október 26.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található imidakloprid megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 5

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/1882 határozata (2021. október 25.) az Európai Fejlesztési Alap részes felei által az ezen alap finanszírozása céljából a 2021. évi harmadik részlet tekintetében fizetendő hozzájárulásokról 20

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az 575/2013/EU rendeletnek a tőkeáttételi mutató, a nettó stabil forrásellátottsági ráta, a szavatolótőkére és a leírható, illetve átalakítható kötelezettségekre vonatkozó követelmények, a partnerkockázat, a piaci kockázat, a központi szerződő felekkel szembeni kitétségek, a kollektív befektetési formákkal szembeni kitétségek, a nagykockázat-vállalások és az adatszolgáltatási és nyilvánosságra hozatali követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2019. május 20-i (EU) 2019/876 európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 65., 2021.2.25.) 23

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1880 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. október 26.)

az egységes európai égboltra vonatkozó teljesítmény- és díjszámítási rendszer létrehozásáról szóló
(EU) 2019/317 végrehajtási rendelet lengyel nyelvű változatának helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról szóló, 2004. március 10-i 549/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a továbbiakban: keretrendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a léginavigációs szolgálatoknak az egységes európai égbolt keretében történő ellátásáról szóló, 2004. március 10-i 550/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a továbbiakban: léginavigációs-szolgálati rendelet) ⁽²⁾ és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére;

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/317 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ lengyel nyelvi változata hibákat tartalmaz, amelyek a következő rendelkezések hatályát érintik: a 14. cikk (1) bekezdésének első mondatában és a 15. cikk (1) bekezdésének első mondatában a teljesítménycélok közötti összhang értékelésére vonatkozó kritérium tekintetében; a 21. cikk (3) bekezdésében a konkrét közelkörtzeti díjszámítási körzet létrehozására vonatkozó feltétel tekintetében; a 22. cikk (5) bekezdése harmadik albekezdésének bevezető mondatában azon díjszámítási körzetek tekintetében, amelyekre a megállapított költségeket meghatározzák; a 22. cikk (7) bekezdésének második mondatában a nemzeti felügyeleti hatóságok azon kötelezettsége tekintetében, hogy megvizsgálják a vonatkozó könyvelési dokumentumokat; az I. melléklet 1. szakasza 2.1. c) alpontjában, 2.2. a) iii. alpontjában és 2.2. b) iv. alpontjában az európai légtéren kívüli repülőtérről induló vagy oda érkező járatokra vonatkozó mutatók kiszámításához használt be- és kilépési pontok tekintetében; az I. melléklet 1. szakasza 3.1. b) alpontjában a „számított felszállási idő” meghatározása tekintetében; az I. melléklet 2. szakasz 1.2. d) alpontjában azon légtér tekintetében, amelyre vonatkozóan kiszámítják a minimális elkülönítési távolság megsértésének arányát; az I. melléklet 2. szakasza 2.1. b) alpontjában és 2.2. b) iii. alpontjában az „útvonali rész” meghatározása tekintetében; a tökeköltség kiszámítása tekintetében a II. melléklet 3.3. e) alpontjában, a IV. melléklet 2.1. d) iii. alpontjában, a VII. melléklet 1. táblázatának 3. és 3.4. pontjában, a VII. melléklet 2.1. i. alpontjában és a XI. melléklet 1.2. f) alpontjában; a IV. melléklet 1.3. pontjában a referenciaértékek tekintetében; a VI. melléklet 1.2. d) alpontjában és 2.1. d) alpontjában a tendenciákra vonatkozó jelentéstételi kötelezettségek hatálya tekintetében; a VI. melléklet 2.1. a) alpontjának második bekezdésében a kivétel hatálya alá tartozó adattípusok tekintetében; a XIII. melléklet 1.1. pontjának a) alpontjában a pivotértékre vonatkozó referenciaérték tekintetében; valamint a XIII. melléklet 2.1. a) alpontjának első albekezdése és 2.1. b) alpontjának első albekezdése a pénzügyi előny és hátrány kiszámítására vonatkozó feltétel tekintetében.
- (2) Ezért az (EU) 2019/317 végrehajtási rendelet lengyel nyelvi változatát ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.

⁽¹⁾ HL L 96., 2004.3.31., 1. o.

⁽²⁾ HL L 96., 2004.3.31., 10. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/317 végrehajtási rendelete (2019. február 11.) az egységes európai égboltra vonatkozó teljesítmény- és díjszámítási rendszer létrehozásáról, valamint a 390/2013/EU és a 391/2013/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 56., 2019.2.25., 1. o.).

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Egységes Égbolt Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(a magyar változatot nem érinti)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1881 RENDELETE**(2021. október 26.)****a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található imidakloprid megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 49. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az imidakloprid tekintetében alkalmazandó maradékanyag-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapította meg.
- (2) Az imidakloprid tekintetében érvényben lévő MRL-ek felülvizsgálatáról az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) a 396/2005/EK rendelet ⁽²⁾ 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően indokolással ellátott véleményt adott ki. A Hatóság javasolta, hogy a szermaradék-meghatározás az imidaklopridra korlátozódjon. A Hatóság megállapította, hogy az endívia/széles levelű batáviai endívia tekintetében megállapított MRL-ek a fogyasztókat érintő kockázatot jelentenek. Ezért ezt az MRL-t a konkrét kimutatási határértéknek megfelelő szintre kell csökkenteni. A Hatóság a pekándió, a banán, a paradicsom, az étkezési paprika, a padlizsán/tojásgyümölcs, az uborka, az apró uborka, a cukkini és az állati eredetű termékek tekintetében meghatározott MRL-ek csökkentését javasolta. A szóban forgó termékek tekintetében az MRL-eket a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében.
- (3) A Hatóság azt állapította meg, hogy a citrusfélék, a szőlő, a fürtös áfonya, a tőzegáfonya, az okra/bámia, a nem ehető héjú kabakosok, a bab (hüvelyben és hüvely nélkül), a borsó (hüvelyben és hüvely nélkül), a bab, a földimogyoró/amerikai mogyoró, a kávébab és a komló tekintetében bizonyos információk nem állnak rendelkezésre, és a kockázatkezelők részéről további vizsgálatra van szükség. Mivel nem merül fel a fogyasztókat érintő kockázat, a szóban forgó termékek tekintetében alkalmazandó MRL-eket is a Hatóság által megállapított szinten indokolt rögzíteni a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében. Az említett MRL-eket felül fogják vizsgálni; a felülvizsgálat az e rendelet kihirdetését követő egy éven belül rendelkezésre álló információkat fogja figyelembe venni.
- (4) A meglévő CXL-eket (Codex maximum residue limits, a Codex által meghatározott maximális szermaradék-határértékek) a Hatóság az indokolással ellátott véleményeiben figyelembe vette. A CXL-eket illetően a Hatóság megállapította, hogy azok nem egyeztethetők össze a szermaradékok uniós meghatározásával, és azt ajánlotta, hogy a meglévő CXL-eket ne vegyék fel a 396/2005/EK rendelet II. mellékletébe. Ezért indokolt az említett MRL-eket a Hatóság által meghatározott szint alapján módosítani.
- (5) Azon termékek tekintetében, amelyekben a szóban forgó növényvédő szer használata nem engedélyezett, és amelyekre vonatkozóan nincs hatályban import tőrés-határ vagy CXL, az MRL-eket az adott meghatározási határnak megfelelő értéken vagy a 396/2005/EK rendelet 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti alapértéken kell megállapítani.

⁽¹⁾ HL L 070., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Indokolással ellátott vélemény az imidakloprid tekintetében érvényben lévő szermaradék-határértékeknek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról). EFSA Journal 2019;17(1):5570.

- (6) A Bizottság konzultált az Európai Unióban növényvédő szerek maradékanyagaival foglalkozó referencialaboratóriumokkal arról, hogy szükséges-e egyes kimutatási határértékek kiigazítása. Az említett laboratóriumok arra a következtetésre jutottak, hogy bizonyos áruk vonatkozásában a technikai fejlődés következtében konkrét kimutatási határértékeket kell alkalmazni.
- (7) A Hatóság indokolással ellátott véleményei és a kérdés szempontjából jelentős tényezők alapján az MRL-ek megfelelő módosításai megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében előírt követelményeknek.
- (8) A Bizottság a Kereskedelmi Világszervezeten keresztül kikérte az Unió kereskedelmi partnereinek véleményét az új MRL-ekről, és figyelembe vette megállapításait.
- (9) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) A termékek zavartalan forgalmazása, feldolgozása és fogyasztása érdekében e rendelet átmeneti intézkedéseket ír elő azokra a termékekre, amelyeket az MRL-ek módosítását megelőzően állítottak elő, és amelyekkel kapcsolatban igazolt, hogy a fogyasztók magas szintű védelme továbbra is biztosított.
- (11) A módosított MRL-ek érvénybe lépése előtt elegendő időt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok, a harmadik országok és az élelmiszer-vállalkozók felkészülhessenek az MRL-ek módosulásából fakadó új követelmények teljesítésére.
- (12) Az imidakloprid jóváhagyása 2020. december 1-jén lejárt ⁽³⁾. A tagállamok által esetlegesen biztosított türelmi idő 2022. június 1-jén jár le. Ezen időpont után kerül majd sor a maradékanyag-határértékek további felülvizsgálatára.
- (13) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az endívia kivételével a termékekben és azok felületén található imidakloprid hatóanyag vonatkozásában a 396/2005/EK rendelet továbbra is az e rendeletben szereplő módosítások nélkül alkalmazandó azon termékek esetében, amelyeket 2022. május 16. előtt állítottak elő az Unióban vagy hoztak be az Unió területére.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. május 16-tól kell alkalmazni.

⁽³⁾ HL L 370., 2020.11.6., 18. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 26-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet az imidaklopridra vonatkozó alábbi oszloppal egészül ki:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ⁽¹⁾	Imidakloprid
(1)	(2)	(3)
0100000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK	
0110000	Citrusfélék	0,9(+)
0110010	Grapefruitfélék	(+)
0110020	Narancs	(+)
0110030	Citrom	(+)
0110040	Zöld citrom/lime	(+)
0110050	Mandarin	(+)
0110990	Egyéb (2)	(+)
0120000	Fán termő héjas gyümölcsűek	0,01 (*)
0120010	Mandula	
0120020	Paradió/brazil dió	
0120030	Kesu/kesudió	
0120040	Gesztenye	
0120050	Kókuszdió	
0120060	Mogyoró	
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadámdió	
0120080	Pekándió	
0120090	Fenyőmag	
0120100	Pisztácia	
0120110	Dió	
0120990	Egyéb (2)	
0130000	Almatermésűek	0,01 (*)
0130010	Alma	
0130020	Körte	
0130030	Birsalma	
0130040	Naspolya	
0130050	Japán naspolya	
0130990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	Csonthéjasok	0,01 (*)
0140010	Sárgabarack/kajszi	
0140020	Cseresznye	
0140030	Őszibarack	
0140040	Szilva	
0140990	Egyéb (2)	
0150000	Bogyógyümölcsűek	
0151000	a) Szőlő	0,7(+)
0151010	Csemegeszőlő	(+)
0151020	Borszőlő	(+)
0152000	b) Szamóca	0,01 (*)
0153000	c) Vesszőn termő bogyógyümölcsűek	0,01 (*)
0153010	Feketeszeder	
0153020	Hamvas szeder	
0153030	Málna (piros és sárga)	
0153990	Egyéb (2)	
0154000	d) Egyéb bogyógyümölcsűek	
0154010	Fürtös áfonya	5(+)
0154020	Tőzegáfonya	5(+)
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)	0,01 (*)
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)	0,01 (*)
0154050	Csipkebogyó	0,01 (*)
0154060	Faeper (fekete és fehér)	0,01 (*)
0154070	Azarólgalagonya/franciagalagonya	0,01 (*)
0154080	Fekete bodza	0,01 (*)
0154990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0160000	Egyéb gyümölcsök	0,01 (*)
0161000	a) ehető héjúak	
0161010	Datolya	
0161020	Füge	
0161030	Étkezési olajbogyó	
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin	
0161050	Karambola/uborkafa	
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva	
0161070	Jávai szilva/dzsambolán	
0161990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	b) kisebbek, nem ehető héjúak	
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)	
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva	
0162030	Passiógyümölcs/marakuja	
0162040	Töviskörte/fügekaktusz	
0162050	Csillagalma	
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva	
0162990	Egyéb (2)	
0163000	c) nagyobbak, nem ehető héjúak	
0163010	Avokádó	
0163020	Banán	
0163030	Mangó	
0163040	Papája	
0163050	Gránátalma	
0163060	Csirimojó/krémalma	
0163070	Guáva/guajava	
0163080	Ananász	
0163090	Kenyérgyümölcs	
0163100	Durián	
0163110	Tüskés annóna	
0163990	Egyéb (2)	
0200000	FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK	
0210000	Gyökér- és gyökgumós zöldségek	0,01 (*)
0211000	a) burgonya	
0212000	b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek	
0212010	Kasszava gyökér/manióka	
0212020	Édesburgonya/batáta	
0212030	Jamszgyökér	
0212040	Nyílgyökér	
0212990	Egyéb (2)	
0213000	c) egyéb gyökér- és gyökgumós zöldségek, a cukorrépa kivételével	
0213010	Cékla	
0213020	Sárgarépa	
0213030	Gumós zeller	
0213040	Torma	
0213050	Csicsóka	
0213060	Pasztinák/paszternák	
0213070	Petrezselyemgyökér	
0213080	Retek	

(1)	(2)	(3)
0213090	Bakszakáll	
0213100	Karórépa	
0213110	Tarlórépa	
0213990	Egyéb (2)	
0220000	Hagymafélék	0,01 (*)
0220010	Fokhagyma	
0220020	Vöröshagyma	
0220030	Salotta/mogyoróhagyma	
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma	
0220990	Egyéb (2)	
0230000	Termésükért termesztett zöldségek	
0231000	a) burgonyafélék és mályvafélék	
0231010	Paradicsom	0,3
0231020	Étkezési paprika	0,9
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs	0,3
0231040	Okra/bámia	0,5(+)
0231990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0232000	b) kabakosok – ehető héjúak	
0232010	Uborka	0,5
0232020	Apró uborka	0,4
0232030	Cukkini	0,4
0232990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0233000	c) kabakosok – nem ehető héjúak	0,15(+)
0233010	Dinnye	(+)
0233020	Sütőtök	(+)
0233030	Görögdinnye	(+)
0233990	Egyéb (2)	(+)
0234000	d) csemegekukorica	0,01 (*)
0239000	e) egyéb termésükért termesztett zöldségek	0,01 (*)
0240000	Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)	0,01 (*)
0241000	a) virágukért termesztett káposztafélék	
0241010	Brokkoli	
0241020	Karfiol	
0241990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	b) fejképző káposztafélék	
0242010	Kelbimbó	
0242020	Fejeskáposzta	
0242990	Egyéb (2)	
0243000	c) leveles káposzta	
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai	
0243020	Kel	
0243990	Egyéb (2)	
0244000	d) karalábé	
0250000	Levélzöldségek, fűszernövények és ehető virágok	
0251000	a) saláta és egyéb salátafélék	0,01 (*)
0251010	Galambbegysaláta	
0251020	Fejessaláta-félék	
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia	
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások	
0251050	Közönséges borbálfű/szárazföldi zsázsa	
0251060	Borsmustár/rukkola	
0251070	Vörös mustár	
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)	
0251990	Egyéb (2)	
0252000	b) spenót és hasonló levelek	0,01 (*)
0252010	Spenótfélék	
0252020	Kövér porcsin	
0252030	Mangold	
0252990	Egyéb (2)	
0253000	c) szőlőlevél és hasonló fajták	0,01 (*)
0254000	d) vízitorma	0,01 (*)
0255000	e) cikóriasaláta	0,01 (*)
0256000	f) fűszernövények és ehető virágok	0,05 (*)
0256010	Turbolya	
0256020	Metélőhagyma	
0256030	Zellerlevél	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem	
0256050	Zsálya	
0256060	Rozmaring	
0256070	Kakukkfű	

(1)	(2)	(3)
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok	
0256090	Babérlevél	
0256100	Tárkony	
0256990	Egyéb (2)	
0260000	Hüvelyes zöldségek	
0260010	Bab (hüvelyben)	5(+)
0260020	Bab (hüvely nélkül)	2(+)
0260030	Borsó (hüvelyben)	5(+)
0260040	Borsó (hüvely nélkül)	2(+)
0260050	Lencse	0,01 (*)
0260990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0270000	Szárukért termesztett zöldségek	0,01 (*)
0270010	Spárga	
0270020	Kardonna/szúrós articsóka	
0270030	Szárzeller	
0270040	Olasz édeskömény	
0270050	Articsóka	
0270060	Póréhagyma	
0270070	Rebarbara	
0270080	Bambuszrügy	
0270090	Pálmafa csúcsrügy	
0270990	Egyéb (2)	
0280000	Gombák, mohák és zuzmók	0,01 (*)
0280010	Termesztett gomba	
0280020	Vadgomba	
0280990	Moha és zuzmó	
0290000	Algák és prokarióta szervezetek	0,01 (*)
0300000	HÜVELYESEK	
0300010	Bab	2(+)
0300020	Lencse	0,01 (*)
0300030	Borsó	0,01 (*)
0300040	Csillagfürt/farkasbab	0,01 (*)
0300990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0400000	OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK	
0401000	Olajos magvak	
0401010	Lenmag	0,01 (*)
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró	0,5(+)
0401030	Mák	0,01 (*)
0401040	Szezám	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Napraforgómag	0,01 (*)
0401060	Repcemag	0,01 (*)
0401070	Szójabab	0,01 (*)
0401080	Mustármag	0,01 (*)
0401090	Gyapotmag	0,01 (*)
0401100	Tökmag	0,01 (*)
0401110	Pórsáfránymag	0,01 (*)
0401120	Borágó magja	0,01 (*)
0401130	Gomborkamag	0,01 (*)
0401140	Kendermag	0,01 (*)
0401150	Ricinusbab	0,01 (*)
0401990	Egyéb (2)	0,01 (*)
0402000	Olajtartalmú gyümölcsök	0,01 (*)
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	
0402020	Olajpálma magja	
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs	
0402040	Kapok	
0402990	Egyéb (2)	
0500000	GABONAFÉLÉK	0,01 (*)
0500010	Árpa	
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	
0500030	Kukorica	
0500040	Köles	
0500050	Zab	
0500060	Rizs	
0500070	Rozs	
0500080	Cirok	
0500090	Búza	
0500990	Egyéb (2)	
0600000	KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR	
0610000	Tea	0,05 (*)
0620000	Kávébab	1(+)
0630000	Gyógyteafőzet a következőből:	0,05 (*)
0631000	a) virág	
0631010	Kamilla	
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz	
0631030	Rózsa	
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin	

(1)	(2)	(3)
0631050	Kislevelű hárs	
0631990	Egyéb (2)	
0632000	b) levelek és fűszernövények	
0632010	Kerti szamóca	
0632020	Vörös fokföldirekettye/rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Egyéb (2)	
0633000	c) gyökér	
0633010	Macskagyökér	
0633020	Ginszeng	
0633990	Egyéb (2)	
0639000	d) a növény bármely más részei	
0640000	Kakaóbab	0,05 (*)
0650000	Szentjánoskenyér	0,05 (*)
0700000	KOMLÓ	15(+)
0800000	FŰSZEREK	
0810000	Mag	0,05 (*)
0810010	Ánizsmag	
0810020	Fekete kömény	
0810030	Zeller	
0810040	Koriander/kerti koriander	
0810050	Kömény	
0810060	Kapor	
0810070	Édeskömény	
0810080	Görögszéna/lepkeszeg	
0810090	Szerecsendió	
0810990	Egyéb (2)	
0820000	Termés	0,05 (*)
0820010	Szegfűbors	
0820020	Szecsuaíni bors	
0820030	Kömény	
0820040	Kardamom	
0820050	Borókabogyó	
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)	
0820070	Vanília	
0820080	Tamarinduszgyümölcs	
0820990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	Kéreg	0,05 (*)
0830010	Fahéj	
0830990	Egyéb (2)	
0840000	Gyökér és rizóma	
0840010	Édesgyökér	0,05 (*)
0840020	Gyömbér (10)	
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 (*)
0840040	Torma (11)	(+)
0840990	Egyéb (2)	0,05 (*)
0850000	Bimbó	0,05 (*)
0850010	Szegfűszeg	
0850020	Kapribogyó	
0850990	Egyéb (2)	
0860000	Virágbibe	0,05 (*)
0860010	Sáfrány	
0860990	Egyéb (2)	
0870000	Magköpeny	0,05 (*)
0870010	Szerecsendió-virág/mácisz	
0870990	Egyéb (2)	
0900000	CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,01 (*)
0900010	Cukorrépagyökér	
0900020	Cukornád	
0900030	Cikóriagyökér	
0900990	Egyéb (2)	
1000000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK	
1010000	Áruk a következő állatokból	0,01 (*)
1011000	a) sertés	
1011010	Izom	
1011020	Zsír	
1011030	Máj	
1011040	Vese	
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1011990	Egyéb (2)	
1012000	b) szarvasmarha	
1012010	Izom	
1012020	Zsír	
1012030	Máj	
1012040	Vese	

(1)	(2)	(3)
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1012990	Egyéb (2)	
1013000	c) juh	
1013010	Izom	
1013020	Zsír	
1013030	Máj	
1013040	Vese	
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1013990	Egyéb (2)	
1014000	d) kecske	
1014010	Izom	
1014020	Zsír	
1014030	Máj	
1014040	Vese	
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1014990	Egyéb (2)	
1015000	e) lófélék	
1015010	Izom	
1015020	Zsír	
1015030	Máj	
1015040	Vese	
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1015990	Egyéb (2)	
1016000	f) baromfi	
1016010	Izom	
1016020	Zsír	
1016030	Máj	
1016040	Vese	
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1016990	Egyéb (2)	
1017000	g) egyéb szárazföldi haszonállatok	
1017010	Izom	
1017020	Zsír	
1017030	Máj	
1017040	Vese	
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1017990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	Tej	0,01 (*)
1020010	Szarvasmarha	
1020020	Juh	
1020030	Kecske	
1020040	Ló	
1020990	Egyéb (2)	
1030000	Madártojás	0,01 (*)
1030010	Csirke	
1030020	Kacsa	
1030030	Liba	
1030040	Fürj	
1030990	Egyéb (2)	
1040000	Méz és egyéb méhészeti termékek (7)	0,05 (*)
1050000	Kételtűek és hullók	0,01 (*)
1060000	Szárazföldi gerinctelen állatok	0,01 (*)
1070000	Vadon élő szárazföldi gerincesek	0,01 (*)
1100000	ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERI ÉS ÉDESvíZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)	
1200000	KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)	
1300000	FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)	

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(†) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

Imidakloprid

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal és az analitikai és/vagy megerősítő módszerekkel kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2022. október 27-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

0620000 Kávébab

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2022. október 27-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

0110000 Citrusfélék

0110010 Grapefruitfélék

0110020 Narancs

0110030 Citrom

0110040 Zöld citrom/lime

0110050 Mandarin

0110990 Egyéb (2)

0151000 a) Szőlő

0151010 Csemegeszőlő

0151020 Borszóló
0154010 Fürtös áfonya
0154020 Tőzegáfonya
0231040 Okra/bámia
0233000 c) kabakosok – nem ehető héjúak
0233010 Dinnye
0233020 Sütőtök
0233030 Görögdinnye
0233990 Egyéb (2)
0260010 Bab (hüvelyben)
0260020 Bab (hüvely nélkül)
0260030 Borsó (hüvelyben)
0260040 Borsó (hüvely nélkül)
0300010 Bab
0401020 Földimogyoró/amerikai mogyoró
0700000 KOMLÓ

A fűszerek között feltüntetett tormára (*Armoracia rusticana*) (kód: 0840040) ugyanaz a szermaradék-határérték vonatkozik, mint a zöldségek kategóriájában, azon belül is a gyökér- és gyökgumós zöldségek csoportjában feltüntetett tormára (*Armoracia rusticana*) (kód: 0213040), a 396/2005/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdése szerint figyelembe véve azokat a változásokat, amelyek a feldolgozás (szárítás) miatt jelentkeznek a maradékanyagok szintjén.

0840040 Torma (11)”

2. A III. melléklet A. részében az imidaklopridra vonatkozó oszlopot el kell hagyni.
-

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2021/1882 HATÁROZATA

(2021. október 25.)

az Európai Fejlesztési Alap részes felei által az ezen alap finanszírozása céljából a 2021. évi harmadik részlet tekintetében fizetendő hozzájárulásokról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió tagállamai kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között létrejött, az AKCS–EU partnerségi megállapodással összhangban a 2014–2020 közötti időtartamra szóló többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó európai uniós támogatás finanszírozásáról, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról szóló belső megállapodásra ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 14. cikkének (3) bekezdésével,

tekintettel a 11. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról és az (EU) 2015/323 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. november 26-i (EU) 2018/1877 tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 19. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/1877 rendelet 19–22. cikkében megállapított eljárással összhangban a Bizottságnak 2021. október 10-ig javaslatot kell előterjesztenie a 2021. évi hozzájárulás harmadik részlete összegének meghatározásáról.
- (2) Az Európai Beruházási Banknak (EBB) az (EU) 2018/1877 rendelet 46. cikke értelmében meg kell küldenie a Bizottságnak az általa kezelt eszközökkel kapcsolatos kötelezettségvállalásokra és kifizetésekre vonatkozó aktualizált becsléseket.
- (3) Az (EU) 2018/1877 rendelet 20. cikkének (1) bekezdése értelmében a hozzájárulások lehívása során először a korábbi Európai Fejlesztési Alapokra (a továbbiakban: EFA-k) megállapított összegeket kell felhasználni. A Bizottság és az EBB számára ezért az (EU) 2018/1877 rendelet értelmében pénzüsségeket kell lehívni.
- (4) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás ⁽³⁾ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) 152. cikke értelmében Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (a továbbiakban: az Egyesült Királyság) a 11. EFA és a többi még lezáratlan EFA lezárásáig az EFA részes felének kell maradnia. A kilépésről rendelkező megállapodás 153. cikke értelmében azonban az Egyesült Királyságnak a 11. EFA projektjeiből visszavont pénzeszközökből való részesedése – amennyiben az említett pénzeszközöket 2020. december 31. után vonták vissza – vagy a korábbi EFA-k projektjeiből visszavont pénzeszközökből való részesedése nem használható fel újra.
- (5) Az (EU) 2020/1708 tanácsi határozat ⁽⁴⁾ az EFA részes felei által fizetendő, 2021. évi EFA-hozzájárulások éves összegét a Bizottság esetében 3 700 000 000 EUR-ban és az EBB esetében 300 000 000 EUR-ban határozza meg.

⁽¹⁾ HL L 210., 2013.8.6., 1. o.

⁽²⁾ HL L 307., 2018.12.3., 1. o.

⁽³⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

⁽⁴⁾ A Tanács (EU) 2020/1708 határozata (2020. november 13.) a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő, a 2022-re vonatkozó felső határt, a 2021-ben fizetendő összeget, a 2021. évi első részletet és a 2023-ban és 2024-ben fizetendő hozzájárulások várható éves összegeire vonatkozó indikatív, nem kötelező erejű előrejelzést is magában foglaló pénzügyi hozzájárulásokról (HL L 385., 2020.11.17., 13. o.)

- (6) Az e határozatban előírt intézkedések azonnali alkalmazásának lehetővé tétele érdekében ennek a határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Fejlesztési Alap részes felei az egyedi EDF-hozzájárulásokat – a 2021. évi harmadik részletként – a Bizottságnak és az Európai Beruházási Banknak a melléklettel összhangban fizetik be.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
G. DOVŽAN

MELLÉKLET

TAGÁLLAMOK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	A 11. EFA-ra vonatkozó kulcs (%)	2021. évi 3. részlet (EUR)		Összesen
		EBB 11. EFA	Bizottság 11. EFA	
BELGIUM	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
BULGÁRIA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
CSEHORSZÁG	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
DÁNIA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
NÉMETORSZÁG	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
ÉSZTORSZÁG	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
ÍRORSZÁG	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
GÖRÖGORSZÁG	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
SPANYOLORSZÁG	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANCIAORSZÁG	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
HORVÁTORSZÁG	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
OLASZORSZÁG	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
CIPRUS	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
LETTORSZÁG	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
LITVÁNIA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUXEMBURG	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
MAGYARORSZÁG	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MÁLTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
HOLLANDIA	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
AUSZTRIA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
LENGYELORSZÁG	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
PORTUGÁLIA	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
ROMÁNIA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
SZLOVÉNIA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
SZLOVÁKIA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
FINNORSZÁG	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
SVÉDORSZÁG	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
EU-27 ÉS EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÖSSZESEN	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az 575/2013/EU rendeletnek a tőkeáttételi mutató, a nettó stabil forrásellátottsági ráta, a szavatolótőkére és a leírható, illetve átalakítható kötelezettségekre vonatkozó követelmények, a partnerkockázat, a piaci kockázat, a központi szerződő felekkel szembeni kitettségek, a kollektív befektetési formákkal szembeni kitettségek, a nagykockázat-vállalások és az adatszolgáltatási és nyilvánosságra hozatali követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2019. május 20-i (EU) 2019/876 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 65., 2021. február 25.)

Ez a helyesbítés semmisnek tekintendő.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU